ᑭᐅᓴᒥ ᑭᑦᑌᕝᕕᑕᑯᓕᕝᕕᐊᓐ ᐅᒋᑕᓐ ᐁᑯᓕ
ᐁᑭᐃᓕᐊᑦ ᐁᐃᓐᑏᑦᐱᐦ ᑌᐱᔭᐁᓐᐊᑦ ᐁᒥᔭᑦ
ᑭᑕ ᑭᑦᕿᕝᕕᒥᑯᑦ

- Retard -

ᐊᐊᓐ ᐱᓕᑦ ᐅᒋ ᐊᒋᒧᐃᓐᒪᓕᕝᕕᐃᑲᓐ
ᕝᒪᐃᓐᔭ ᒪᕝᕕ ᑭᐃᑦᐸᕝᕕᓐ ᒋᕿᒪ ᕿᑲᐦ ᐁ
ᐃᓐ ᑭᓕᑕᔭᓐ ᑌᑭᐯᕝᕕᑎᑲᐃᓐᓐ ᐊᓐᕝᕕ ᐅᒋ
ᑭᑕ ᑌᑕᐃᓐ ᐊᓐᐸᒪᓐ ᐯᔭᓐ ᐅᑦᑭᑌᑭᓐ ᐊᓕᑦ
ᑌᐸᓐᑎᑦ ᒥᑦᑕᐁᓐᐁᐊᑯᓕ ᓕᑦᑲᐦ ᐁᐃᓐᑌᐱᑦ
ᑌᐱᕝᕕᓐ ᓕᐱᑦ ᐊᐊᓐᓕᑌ ᐊᐳᑦ ᓕᐱᑦ
ᑌᐸᑦᑯᑦ ᑭᓕᑲᓐ ᒪᒧ ᑌᑭ ᐊᔭᓐ ᐁᐅᓐᑯ
ᐱᒧᑌᐃᓐᑌᑦ ᒥᑦᑕ ᑌᑭ ᐊᕝᕕᒥᓕᓐ ᕐᑲᑦ
ᕝᕕᓐ ᒥᑦᑕᐁ ᐁᒪᔭᑕᑦ ᐁ ᐊᓕᐊᓐᐊᒪᓐ
ᑌᐱᑌᓐ ᓕᐱᑦ ᒥᑦᑕᐁ ᑌᑭ ᒪᕝᕕᑦᐸᕝᕕᓐ ᑫᑦ
ᑲᓐ ᐁᑭ ᑌᑦᑕᐸᐁᓐᔭᓐ ᑌᔭ ᐊᓕᒋ ᑌᑐᑦᑦ
ᑭᑌᑭᑦ ᐃᓐᕝᕕᐊᑦ ᒧᑦᓴᑦ ᒥᑦᑲᓐᒥᑦ
ᓴᓴᑦ ᐁᒪᔭᑦᑎᓕᑦ ᑫᑕᑕᐁ ᐁ ᐱᑯᐸᕝᕕᑦ
ᐯᔭᑦ ᑌᑌᑦ ᑭᑕᑦᓕᓐ ᐁᕝᕕᔭᒥᑫᑦ ᐁᓴ
ᓴᒪᑦ ᑌᑭ ᐅᑎᕝᕕᒪᐊᓐᕝᕕᓐ ᐅᕝᕕᔭᒥᑫᐃᓐᓐ
ᐁᑲᑦ ᒥᑦᑕᐁ ᑲᑭᔭᓐ ᐁ ᐊᑯᑦᑎᑭ ᐁᕝᕕᑯ ᐁ
ᑦᑭᑕᔭᑦ ᑌᑭ ᑐᐅᕝᕕᓐ ᒋᐱᑯᐊᔭᑦ ᐁᐅᑦᑯ
ᒥᑦᑕᑎᑦ ᑌᓕ ᑎᐸᐃᑲᓐ ᑌᑭᐊᑐᑦᑲᕝᕕᓐ
ᒥᐅᒋᐱᑕᔭᑦ ᒪᑲ ᕝᕕᒪᐃᓐ ᐁᑭ ᑲᑦᑭᔭᑦ
ᐱᕝᕕᑦ ᐅᓴᑦ ᐁᑲᐊᑎᑦ ᑭᑌᑦᑕᐸᐁᓐ ᒥᑦᑕ
ᐁ ᑌᒥᑕᑕᑦ ᐁᐅᑦᑯ ᒥᑦᑕᓐᑦ ᑲᑭᐊᑦᑌᑦ
ᑦᑦ ᐁᓴᑭᐊᑦ ᒥᑐᑌ ᐁᑎᐱᑦᑲᑦ ᑲᑭ ᐅᑦ
ᑦᑕᔭᑭᑦ ᐊᓕᑌᐸᑦᑎᓴᑦ ᐃᑌ ᑲᐊᔭᑦ ᒥᕝᕕᑭᑕ ᐃᑎᓴᐊᒪᑦᑦ
ᑦᐊᑯᓕᑦ ᐅᑦᑭᑌᑭᑦ ᑭᐯᑭᑌᑦᔭᑭ ᐁᐅᑦ ᐅᑕ ᒪᑦᑲᑦᒥᓕᑦ ᐁ ᒥᑲᑦᑦᓴᒥᑦ ᐊᑕᐃᑦᔭ
ᑌᐱᕝᕕᑦ ᓕᐱᑦ ᐁᑲ ᒪᒥᑦᑕᑦ ᐃᑦᔭᐸᑦ ᑭᕝᕕᐸ ᒥᕝᕕ ᐊᔭᐅᑦ ᐃᑎᑎᑯᑦ
ᑲᑦ ᐁᑲᑦ ᐁ ᐳᑌᐱᒪᐅᑯᑦ ᒥᑦᑲᑦᒥᑦ ᑌ ᐊᑦ ᕝᕕᑕᑦᑲᑎᑦ ᐱᑐᑌ ᓴᐁᑦᕝᕕ
ᐅᓕᑕᕝᕕᑦ ᑌᑦᑐ ᒥᑐᑕ ᒋᑲᑫᑦ ᐊᓕᑦ ᒋᑲᑌᑦ ᐃᑕ ᑲᐊᔭᔭᑦ ᐊᔭᒥᐁᐃᑦᑲᒥᑦ
ᐊᒪᑦ ᒥᓴᐊᑦᑦ ᐁᒥᑎᑎᔭᑦ ᐁᑲᑦ ᑌᑦ ᒥᕝᕕᑦ ᐊᑦᑭᑦ
ᑯᑦ ᒥᑭᐊᑦᐸ ᐁᑕᓕᑦᑦ ᐊᓕᑌᐸᑦᑎᓴᑦ ᑌᑦᑭᑦ
ᐃᑦᑎᑯᔭᑭᑦ ᑌᒥᑕᕝᕕ ᐊᐊᑦ ᒋᑦᑕᑦᑎᑦᐅᑦ
ᐊᔭᑭᑦ ᐊᐱᑕᑦ ᑭᓕᑲᑦ ᐁᑭ ᐅᑕᒥᐅ

ᑕᒥᐅᔭᑦ ᒋ ᐊᓕᐊᑦᐊᒪᑦ
ᕝᒪᐃᓐᔭ ᑌᑭ ᑲᑦᑭᑕᑦ ᒋᑕᑯᓕᑌᔭᑦ
ᒪᑌᑐᓴᑲᐃᑲᑌᑦ ᐁᐊᔭᒥᐁᑭᓕᑲᑦ ᐅᒋ
ᐁ ᐅᑕᑯᓕᑦ ᐱᑯ ᐁᐊᔭᒥᐁᑭᓕᑲᑦ
ᑲᑭᑕᑯᓕᑌᔭ ᒥᑦᑕᐁ ᐁᑎᑦᑐᓕᔭᑦ

Lettre d'Hobbema

Alexandre Kenowatch

ᕿᕝᕕᐊᑦ ᐅᒪᓕᕝᕕᐃᑲᑦ ᒪᑦᑲᑦᒥᓕᑦ

ᒪᑦᑲᑦᒥᓕᑦ ᑌᑦᑕᕝᕕᑦ ᐯᔭᑦ ᐅᓴᑦ ᐁ
ᐊᑭᒥᑦ ᑌᑦᑭ ᐱᓕᑦ ᑦ 1901
ᑌᔭ ᐊᕝᕕᑦᓴᑦ ᕿᕝᕕᐊᑦ ᑭᔭ ᕝᕕᐯᑦᕝᕕᓴᑦ
ᒪᓕᕝᕕᐃᑲᑦ ᐅᒪ ᕿᓕᒋᕿᔭᑦ ᕝᕕᑕ ᒥᑦᑕᑦ
ᐁ ᑌᒥᐁᑦᐸᕝᕕᑦ ᐊᒋᒧᒪᓕᕝᕕᐃᑲᑦ ᐅᑦ ᑕᑭ
ᒪᕝᕕ ᐁᑯᓕ ᑌᑭ ᐃᑌᐸᕝᕕᑦ ᒪᑲ ᑌᑭ ᐊᐸᕝᕕ=
ᕐᐸᕝᕕᑦ ᑕᑭ ᒥᐸᑲᐃᑦᑲᐃᑦᔭᑦ ᐊᒋᒧᒪᓕᕝᕕᐃ=
ᑲᕝᕕ ᕝᕕᒪᐃᑦᔭ ᑌᑲ ᕝᕕᑭᐸᕝᕕᕐᐸᕝᕕᑦ ᐊᑕ ᑕᑐ
ᐱᓕᑦ ᑕ ᑎᐸᐊᒪᑕᑦ ᐃᐸᑯᑦ ᑲ ᑭᕐᐸᕝᕕ=
ᑕᒪᑦ ᒥᑦᑕᐁ ᒪᕝᕕ ᑌᑲ ᒥᐁᑦᐸᕝᕕᑦ ᐁᑦ=
ᑎᑎᑯᔭᑌ ᑭ ᐱᑭᑦᑭᑦᐃᑦᕝᕕ ᑲᑭᔭᑦ ᑫᑲᑦ+
ᑭᑕᐊᑦᐊᑦ ᐃᑐᑫᑦ ᐸᒪᕝᕕ ᑭᕝᕕᑦ
ᑕᒥᐅᔭᑦ ᒋᑕᑯᓕᑌᔭᑦ ᑭᑦᑕᑦᑎᑦᐅᑦᑦ
ᐃᑕ ᑌᑲ ᕝᕕᑦᐅᕝᕕᑦ ᑌᑦᑐᑦᑦᑦᑦ ᐅᑦᑦ
ᐁᑦᑦᑦᑦ